

Sa Pobla

Núm. 120. Preu: 70 pts. REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

31 de Gener de 1986.

**VAJA
UN
SANT
ANTONI!**



**TREN.
LO QUE
VA DE
AYER
A HOY**





**MIGUEL
PASCUAL**



«BEA»

**TRANSPORTES - DESMONTES
Y EXCAVACIONES**

Dato, 14 - Tel. 54 06 51

Doctor Gómez Ulla, 10 - Tel. 541218

SA POBLA (Mallorca)

Margallons, s/n. - Tel. 545825 - Lago Esperanza
BAHIA DE ALCUDIA (Mallorca)

PLUS ULTRA

Le ofrece:

El seguro combinado de Comercio
y el Seguro combinado del hogar

(INCENDIOS, VIDA, ROBO,
ROTURAS, ACCIDENTES
INDIVIDUALES)

Y el plan Plus Ultra de
Jubilación.

Solicite información sin
compromiso a:

**FRANCISCO COMPANY
MARTORELL**

SANITAS, seguro de ASISTENCIA SANITARIA

Agente de Seguros Colegiado
NUEVO DOMICILIO - Plaza Mayor, 18
Tel. 54 02 63 - SA POBLA

IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS

-Con Sucursal en Palma-

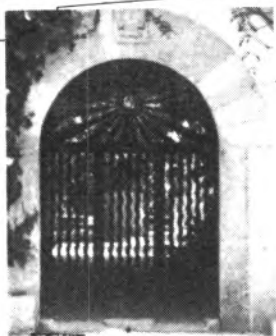
**Precisa Agente Representante para
La Puebla y Comarca.**

Interesados dirigirse a

54 00 97

46 00 58

-horarios de oficina



Portal forà



Miquel Segura.

El referèndum de l'Otan

Miquel Segura

Els socialistes ja han començat la seva campanya de publicitat en favor del SI al referèndum de l'OTAN. Els que fa només un parell d'anys prometien que ens treuriem de la llavors nefasta aliança, ara perden els darreres per aconseguir que restem a dins ella.

Només a un país com el nostre, on es governa a cops de Bul·letí Oficial, passant-se pels dells Parlament, Senat i Tribunal Constitucional, podia ésser possible una "charlotada" com aquesta. El PSOE que braveja de tenir més "sentit d'Estat" que ningú, enrosca a l'Estat un problema que no és més que de partit, perquè ells i tant sols ells foteren tota aquella escandaleria tot assegu-

rant que "Otan, de entrada, no".

La qüestió no és tant l'alternativa "Otan si o no", com l'immoralitat política d'un partit que té un concepte patrimonial de l'Estat i que, per tal de sobreviure incrustat dins les estructures d'aquest és capaç de muntar unes completes com aquestes. Vet ací es dau.

Pot ésser que qualcun de vosaltres em demanaria, què he de fer? Si voleu el consell d'un beneit seguiu llegint:

a) Si sou d'esquerreres i sempre heu trobat que això de l'Otan és una trampa del capitalisme internacional per a fer la punyeta als paradisos proletaris, heu de votar que no i foris.

b) Si sou de centre o de dretes i trobau que l'al-

ternativa europea es irrenunciable per a Espanya i que si volem estar dins els grups econòmics polítics o militars integrats on romanen els països més rics, més lliures i més avançats del món, vosaltres sou d'aquests que ja digueren que sí a l'OTAN quan el govern del senyor Calvo Sotelo ens hi va aficar mitjançant l'ús sobirà de la seva majoria parlamentària. Aleshores, com que supòs que no sou d'aquests als que

els hi han de demanar les coses dues vegades, no importa que vos molesteu en anar a votar. Restant a ca-vostre, quedareu d'allò milloret.

c) Si sou militants del PSOE i el PSOE vos ha donat una bona mamella, un càrrec, o qualsevol altre caramel·let, iah!, llavors teniu l'obligació d'anar a votar i posar un SI com unes cases dins l'urna. Resta clara la cosa? Idò sols que mos entenguem.

A NUESTROS LECTORES

El continuo aumento de los costes de impresión, así como de los gastos de todo tipo, nos obliga a un reajuste en el precio de Sa Poble que pasa de 60 a 70 pesetas el ejemplar. Es el inevitable

tributo a nuestra siempre precaria supervivencia. Preciso será que comprenda el lector que, con este simple aumento, no hacemos más que ajustar costes y que "Sa Poble" es, ante todo, un servicio público sin ningún ánimo lucrativo.

Edita: Edicions Sa Poble.
Dep. Legal: 268/1981.

Número 120
31 de gener de 1.986

Consell de Redacció:

Joan Payeras
Miquel Arcangel
Francesc Gost
Josep Mates

Sa Poble

Director: Miquel Segura.

Col·laboradors:

Antoni Cladera
Ma. Mag Cantallops.
Ma. Mag. Tugores
Jesús Marco
Miquel Gost.
Miquel Carrió
Kika Ramis

Signatures convidades:

Josefa Cañellas
Alvaro Villalonga
Josep Rosselló
Jaume Santandreu
Xavier Linares
Lina Pons.

Fotografia:

A. Llompart
E. Cervera
Pancuit
Pep Vicens.

Administració

Joan Comas

Publicitat:

Tomeu Bennassar.

Constitució del Consell d'Entitats Promotores de les Illes

Presentació pública del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, a Manacor

El proper dia 2 de febrer, a Manacor, tindrà lloc l'acte de presentació del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana i la constitució del Consell d'Entitats Promotores de les Illes. Els actes se realitzaran durant tot el dematí, i aniran acompanyats de diversos esdeveniments. El primer de tots a les 10,30 h., serà la inauguració de l'exposició: "MN. ALCOVER: MIG SEGLE DESPRES", en el marc de "Sa Torre de Ses Puntes". Com és sabut, l'il·lustre mossèn, Antoni Ma. Alcover, va tenir la iniciativa de celebrar el I Congrés Internacional de la Llengua Catalana, el qual se va celebrar a Barcelona l'any 1906, i ell mateix el va presidir.

D'entre els diversos actes, cal destacar les intervencions del Sr. Isidor Marí i Mayans, coordinador de l'àrea Científica de Lingüística Social, que parlarà sobre "UN CONGRES PER AL FUTUR"; de l'escriptor Sr. Josep Ma. Llompart, que ho farà amb el títol "VIURE EN CATALA, OBERTS AL MON"; i del Dr. Joan

**II CONGRÉS INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA
'MCMVI 86**

Miralles i Monserrat, catedràtic de filologia Catalana i president de la Comissió Territorial de les Illes Balears, que versarà sobre "ANTONI Ma. ALCOVER, AVUI".

Tancarà les intervencions l'Excm. i Magfc. Rector de la Universitat de Barcelona, Dr. Antoni Ma. Badia i Margarit, President del Comitè Executiu del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana. Després dels actes s'obsequiarà amb un dinar de benvinguda a les autoritats i als representants de les entitats adherides, ofert per l'Il·lm. Ajuntament de Manacor.

S'espera en aquests actes una gran participació.

V TROBADA DE BANDES DE MÚSICA



**Porreres, 26 de gener 1986
a les 11 hores.**



CONSELL INSULAR DE MALLORCA

LLEGIU

Sa Pobla



**Un pleno gris,
como tantos otros**

(Redacci3n).- El pasado 13 de Enero, a las puertas de Sant Antoni que ya es historia, tuvo lugar una sesi3n extraordinaria del Pleno del Ayuntamiento que transcurri3, como casi todas las de esta legislatura, dentro de la m1s gris y anodina normalidad. He ah3 algunos acuerdos de los que tom3 la Corporaci3n Municipal. Asuntillos sin importancia, temas de puro tr1mite. Desde luego, nuestro ayuntamiento no es el m1s indicado para las cr3nicas pol3ticas m1s o menos "calientes". Otra cosa es que en el subsuelo pol3tico de la villa no ocurren cosillas que haberlas, haylas. Pero este n1mero post-festivo, tampoco es como para ir hurgando en las capas fre1ticas. Todo se andar1 y

tiempo habr1 para todo.

Volviendo al Pleno en cuesti3n, digamos que se determinaron las fiestas locales para el a1o en curso, que son, como siempre, el 17 de Enero, Sant Antoni y el 26 de Julio, Santa Ana, por lo cual, el pr3ximo Jueves Santo ser1, a todos los efectos, d3a laborable en Sa Pobla.

Aparte de otras cuestiones de puro tr1mite, el punto m1s importante del orden del d3a, qued3 sobre la mesa. Era el referente a la aprobaci3n de las posibles sugerencias en orden a la redacci3n de la futura Ley del Suelo de Balears. Pero, fuere por cuestiones de3ndole horaria o por extra1as motivaciones, la cuesti3n qued3 sin debatir.

COS DE FERRO

COR DE FOC



JØTUL
chimeneas y estufas

DISTRIBUIDOR OFICIAL:

**CHIMENEAS
CRESPI**

Rosari, 30 - Tel: 54 14 01 - 54 14 44 - 20 41 84
SA POBLA

Un segundo curso se iniciará a medianos de febrero

Finalizó el primer curso de informática en Sa Pobra



(Redacción).- En estos últimos días ha concluido en Sa Pobra en 1er. Curso de Informática Programación BASIC, impartido por el Centro de Tecnología Educativa y LOAD Centro de Estudios. Un total de 22 alumnos poblers han recibido su Certificado-Diploma que acredita el éxito alcanzado al finalizar el curso.

Durante el desarrollo del curso los alumnos han dispuesto en sus respectivos domicilios de sendos ordenadores para prácticas, con sus correspondientes sesiones de trabajo teórico-prácticas en grupo, y en los locales cedidos para este fin por una entidad de ahorro de Sa Pobra. Estos alumnos, en definitiva, han obtenido acceso al primer

nivel de Informática, a la metodología de la Programación y el lenguaje BASIC, tanto en sus niveles teóricos como prácticos.

La participación de los jóvenes y su interés por este curso pone de manifiesto, una vez más, la importancia de la informática en nuestro tiempo, al tiempo

que debe servir de estímulo para todas aquellas personas que se sientan atraídos por el lenguaje de los ordenadores. En este sentido queremos recordar que se está preparando un nuevo curso de informática en Sa Pobra, cuyo inicio, previsiblemente, tendrá lugar en la segunda quincena de Febrero.

Sólo una minoría cumple con sus obligaciones económicas

Malestar en la cofradía de Sto. Tomás de Aquino

(Redacción).- Parece que la polémica ha hecho acto de presencia en la Cofradía de Sto. Tomás de Aquino, la agrupación religiosa fundada hace 25 años y que en la actualidad cuenta con cerca de noventa miembros. A dos meses escasos de las celebraciones de Semana Santa, existe el serio peligro de que el "Paso" de Sto. Tomás de Aquino no recorra este año las calles pobleres.

El malestar se detecta en el sector "dirigente" de la cofradía (representado, entre otros por Toni y Xisco Fuster, Sebastià Campins... etc.), profundamente disgustados ante lo que consideran una actitud insolidaria de un gran número —la mayoría— de cófrades. Al parecer —y siempre según estas mismas fuentes— sólo colaboran económicamente al mantenimiento de la Cofradía unos pocos, mientras los

demás se desprecupan totalmente, absteniéndose de satisfacer las cuotas económicas correspondientes, con las cuales debe mantenerse la agrupación. Parece que esta situación viene arrastrándose desde hace tiempo y el malestar está llegando a sus cotas más altas, hasta el punto de que algunos miembros de este sector "dirigente" han llegado a afirmar a esta revista que, en caso de no cambiar las

cosas, y si no cumplen todos con sus obligaciones pecuniarias, el "Paso" de Sto. Tomás de Aquino no desfilará este año en la tradicional procesión de Semana Santa. La amenaza parece seria y no estaría de más que los que en su día aceptaron libremente formar parte de la cofradía de Sto. Tomás de Aquino recapaciten y modifiquen su actitud. Al fin y al cabo, de ellos depende el futuro —si lo tiene— de su agrupación.

Miquel Segura.

¡Vaja un Sant Antoni!

Este año, la "revetla de Sant Antoni" resultó apoteósica. Quizá fuera porque los "poblers" y no "poblers" estábamos ansiosos de una noche bruja "come il faut", tras la gélida "revetla" de 1985 que expulsó a los noctámbulos paseantes extramuros, hacia sus domicilios, ya que las bajas temperaturas hacían imposible cualquier celebración. Pero este año, Sant Antoni quiso que todo fuera diferente y la noche bruja tuvo un sabor cálido y entrañable, adobado de un matiz un tanto especial. La asistencia de visitantes fue numerosa, sin ser masiva. El jolgorio y la alegría, completos, sin rozar la gamberrada de mal gusto. El buen humor fluía a través de las calles, rodeando los "foguerons", brincando por los plateros de la plaza, sin una nota ácida, sin el menor despropósito. He hablado con muchos "poblers i esterns", que saborearon las delicias de la noche bruja 86 y todos coinciden conmigo en que, mágicamente, resultó una verdadera delicia. La casi total ausencia de cohetes verbeneros, y el "desplazamiento" de los chiringuitos de venta a la plaza del mercado, contribuyó sin duda

al esplendor de la noche.

Me resulta imposible elaborar una simple relación de caras conocidas con las que compartí unas bellas horas en el calor de la noche. Me aventuro a unos nombres: Juan Antonio Fuster, Director del "Diario de Mallorca", Francisco Gilet, que abandonó el protocolo oficial para sumergirse en el bullicio noctámbulo, Jaume Font, que pasó del cabreo al jolgorio como se cruza una vaguada a través de un puente. Y Antonio Alemany, Miquel Aguiló y que se yo quien más. Gente. Mucha gente, sumergida en el frenesí de una noche loca pero no tanto.

La fiesta oficial, ciertamente, tan lucida como siempre. Vinieron Cañellas, Oliver Capó, Cristóbal Soler, y Giménez Riutord, amén de la princesa de Costitx, Maria Antonia Munar. Faltó Albertí, cuya ausencia fue muy comentada. Como faltaron los más notables nombres y hombres del socialismo balear, cuyo solitario representante, Josep Moll, se ofrecía a todos extrañamente amable.

La cena de la CAP, como cada año, reunió a cerca de mil invitados entre los que estaba la flor y nata del sector agropecuario. Junto a Mister Bennet, habitual invitado inglés de los directivos de la CAP, dos altos ejecutivos de la cadena de supermercados de Mark y Spencer, vendedores de las patatas "pobleres" en muchos establecimientos ingleses. Ambos recibieron la "patata de oro", máxima distinción que la CAP ofrece a sus amigos y colaboradores.

Los múltiples invitados oficiales, "peixots grossos", que acudieron a la cena oficial ofrecida por el ayuntamiento, se desplazaron posteriormente hasta el gran salón de la CAP, donde fueron agasajados con buñuelos i "vi dolç". Allí, en agradable tertulia, la fiesta se prolongó hasta que, desbordando los límites de la zona-Cap", los múltiples invitados se esparcieron por las calles del pueblo. La noche, en aquellos momentos, era aún joven:

Constatar la ausencia de incidentes. Sólo hubo un breve conato de altercado

que tuvo lugar ante las mismas narices del alcalde. Antoni Torrens, pacificador, como siempre, impuso el orden con toda amabilidad.

Naturalmente, como cada año, hubo "gloses" alusivas a la actualidad local. Omitiré alguna de ellas para que no se me enfaden aquellos a quien yo sigo considerando mis amigos y haré mención de una que tiene una "chispa" muy peculiar.

Visca s'IVA, visca s'IVA
ja no el mos desferrarem
com tampoc no mos

treurem
a sa concejala PIVA.

En fin, que el Sant Antoni 86 empezó fetén. Lástima que al día siguiente, la meteorología adversa desluciera la fiesta matinal. Menos mal que, por la tarde, un tímido sol penetró por las oscuras barreras de nubes permitiendo que el desfile de carrozas saliera a la calle, con su caravana multicolor, del que damos cumplida información gráfica.

La noticia de este Sant Antoni 86 sin duda, con mucha diferencia sobre todas las demás, fue esta: a Mossèn Cremat le han nombrado Obispo. Aunque la púrpura no le impidió que los animalitos del Señor casi le precipitasen contra el suelo.

buena mañana, los preparativos ya visten al pueblo de fiesta





Ha estallado la Fiesta. Los "foguerons" crepitan en la noche, el gegant i la geganta avanza entre la multitud.



Los últimos rescoldos de los foguerons luchan por sobrevivir. El alba asoma ya por los recovecos de los caminos que conducen a Sa Pobla.



La alegría ya desborda los linderos del convencionalismo. La noche va envejeciendo.



2 de la madrugada. Ses herbes dolces i ses caçalles ya encienden chispas en los pequeños foguerons de los ojos femeninos. Es el apogeo.



3 de la madrugada. La voz se hace más ronca y el sonido de la "ximbomba" más quejumbrosa.

**REPORTAJE GRAFICO
ANTONIO SALVA**



La sínia protagonista

M.S.

Una sínia fou la gran protagonista de les festes d'enguany. El primer premi de foguerons tenia una sínia damunt. Però no li pegaren foc. Al dia següent, hora baixa de Sant

Antoni fredorenc i enuolat, la sínia d'En Joan Socies, "Campets" tornava a lluir al cap curucull d'una carrossa. I altra volta el primer premi. Els poblers, enyorant aquells dies en els que l'aigua bro-

tava de poca profunditat, nostàlgics del renou de la bístia i el degoteig del líquid per damunt els cadufos, guardonaren al fogueró i la carrossa de la sínia. En Joan Campets pot estar ben satisfet.

Llàstima que el cavall no fos de cartró, amb una cara i un aspecte de cavall com a més pobler. Però no es pot tenir tot en aquest món.

Enhorabona, Joan.



El ayer y el hoy del ferrocarril de Sa Pobla

UNA SECCIO DE MIQUEL PASCUAL



Era altre temps. . .

Uno de los progresos mayores que ha tenido Sa Pobla sin duda alguna ha sido el ferrocarril que si bien durante las primeras 6 décadas de este siglo fue el medio de transporte que causara furor, hoy se ha visto condenado hasta llegar a su desaparición.

Vamos a relatar un poco la historia desde su máximo esplendor hasta el total abandono de hoy:

Nos remontamos al año 1878. Fue durante este año cuando Sa Pobla ve por primera vez surcado el suelo de su término con la primera vía férrea. La Compañía "Ferrocarriles de Mallorca" había iniciado unos años antes el tendido de sus caminos de hierro sobre el mapa de la isla. Ello ocurría a los 20 o 25 años después de haberse inaugurado el primer ferrocarril en España (de Barcelona a Mataró). El 24 de Febrero de 1975 llegaba el tren a Inca, tres años más tarde llegaba a El Empal-

me y finalmente el 24 de Octubre de 1878 tenía lugar la solemne inauguración del ferrocarril en Sa

Pobla. Fue esta la primera línea de la isla pues la de Santanyí quedó terminada en 1917 y la de

Artá en 1921:

El emplazamiento de la estación en esta Villa fue, objeto, según hemos oído relatar de varias discusiones y campañas políticas. Tanto es así que el actual edificio, sencillo en extremo, se levantó con carácter provisional... y provisional se quedó. El acontecimiento, de todos modos, revistió gran solemnidad. En efecto, en la sesión celebrada el día 13 de Octubre de 1878 se dio cuenta de haberse recibido una invitación de los Ferrocarriles de Mallorca para el acto de la inauguración. El Ayuntamiento acordó: *"que siendo tal hecho un fausto acontecimiento para los moradores todos de este pueblo a quienes proporcionar utilidades, se organicen festejos públicos y se prepare un espléndido refresco y digno de las personas que a él están invita-*



S'Estació espera

enrera - Sa Pobla, anys enrera - Sa Pobla, anys



... y encima, cachondeo



Nos anunciará alguna vez la campana la llegada del tren?

das".

En la siguiente sesión (23 de Octubre) se fijó el orden de los festejos: Una comisión formada por el Sr. Alcalde D. Gabriel Comas y los Concejales D. Lorenzo Caldés y D. Antonio Forteza tenía que trasladarse a la estación de Muro para recibir a las Autoridades; otra comisión formada por los Concejales D. Antonio Beltrán, D. Juan Socías y D. Lorenzo Caldés debía cuidar del arreglo y dirección del refresco que se ha de dar al pueblo llano; los demás Concejales debían concentrarse en la Casa Consistorial al objeto de que a las nueve de la mañana tomaran la marcha para la estación en donde esta Corporación debe recibir la comitiva que con el expresado carril vengan.

Los actos transcurrirían con el mayor de los optimismos y con la euforia que es de suponer.

Indiscutiblemente los beneficios del nuevo medio de comunicación, fue de tener muy en cuenta. No había transcurrido un mes cuando el Ayuntamiento



La red ferroviaria, en total abandono

to (el 10 de Noviembre) acordaba "En atención de tener hoy el ramal de la vía férrea que no enlaza con Palma" y al hecho de que "todos los domingos concurren bastantes forasteros a

formar mercado" declarar Mercado Público todos los domingos".

El Ferrocarril nos trajo además de una nota de progreso, el mercado dominical, mercado que, iCo-

sa curiosa! fue creado definitivamente a los ocho años justos, día por día, de haberse inaugurado el ferrocarril. (24 de Octubre de 1886).

(CONTINUARA).



Francesc Gost.

Adi3s, Tierno

El a3o ha empezado mal. Apenas veinte d3as despu3s de haber estrenado pasaporte europeo, el viejo profesor cerraba la 3ltima pagina de su libro. Silenciosamente, con discreci3n, sin levantar la voz, como siempre fue su norma, hasta en el mismo momento de final.

El pueblo de Madrid ha llorado con profusi3n su muerte. Y con sinceridad. Medio mill3n de ciudadanos desfilaron ante el cuerpo inerte de su alcalde, profes3ndole uno de los m3s sentidos y dolorosos homenajes que se recuerdan. J3venes y viejos, unidos en la admiraci3n a un hombre que fue alcalde al final de su vida, y que a3n tuvo tiempo de dar a Madrid la fe en el futuro y el orgullo del presente. El recuerdo del viejo profesor tardar3 mucho en disiparse de las mentes de los madrile3os, que en el cementerio de la Almudena perdieron algo m3s que un alcalde.

Sin embargo, no todo fue sinceridad en la muerte del maestro. Los pol3ticos, 3vidos de imagen, se cebaron en el cuerpo viejo y dolorido de Tierno. Buscaron la foto con el mito,

se acercaron con fingida amistad al cad3ver de quien marginaron en vida. El espect3culo necrof3lico que ofreci3 el partido en el poder puede incluirse en la m3s ortodoxa parafernalia que los sovi3ticos siempre exhiben cuando entierran a sus caducos dirigentes, en las murallas del Kremlin. All3 estaba Felipe Gonz3lez, y Alfonso Guerra, y todos "estos chicos" a los que el viejo profesor rega3aba siempre con la autoridad del intelectual coherente y con la bondad de un sirviente del Dios en el que nunca pudo creer. Todos estaban all3, exultando la imagen de un hombre 3ntegro que, por ser tal, siempre fue perseguido y al final, como 3l mismo reconoc3a, le hab3an dejado por imposible". All3 estaban todos los que siempre vieron en 3l a la conciencia molesta, a la coherencia impertinente que nunca comulg3 con ruedas de molino.

Y precisamente en su entierro. A 3l, a un hombre que siempre despreci3 el boato y se refugi3 en la m3s asc3tica de las humildades. A un hombre que jams particip3 de las mieles del poder y que siempre

hizo gala de la sencillez que proporciona la sabidur3a. A 3l, que nunca presumi3 de su nivel intelectual que le situaba en el reducido trono de los elegidos.

Ahora, cuando ya descansaba en paz, continuar3, como El Cid, reinando despu3s de muerto. Todos reivindicar3n su figura. Especialmente los que le repudiaron cuando fue su conciencia cr3tica. Porque los muertos dan votos. Y, adem3s, no molestan. Por eso, todos, como en la Biblia, invocaron tu nombre, Tierno. Todos se atribuir3n el sacr3lego derecho de usarte en sus campa3as, de ensuciarte en sus maniobras, de pronunciar tu nombre en vano. Porque, 3sabes, Tierno? quiz3s hayas hecho bien en morir, en no verte salpicado por la hipocres3a que te arrincon3 en tus libros y tus ideas inamovibles. Porque, 3sabes, Tierno? en este pa3s donde el Sur tambi3n existe los hombres como tu, desgraciadamente, mueren demasiado pronto, dej3ndonos el vacio y la nada. Hasta siempre, Tierno. Y perd3nalos, porque si saben lo que se hacen.



Impuesto sobre el Valor Añadido (i IV)

Miguel Gost

Con esta entrega, terminamos la serie sobre el Impuesto sobre el valor añadido.

OBLIGACIONES DE LOS SUJETOS PASIVOS.

-Presentar declaraciones relativas al comienzo, modificación y cese de las actividades que determinen su sujeción al mismo.

-Expedir y entregar facturas o documentos sustitutivos y conservar copia de los mismos.

-Conservar las facturas y documentos sustitutivos recibidos de sus proveedores.

-Llevar los libros registrados reglamentarios.

-Presentar declaraciones relativas a sus operaciones económicas con terceras personas.

REQUISITOS DE LAS FACTURAS.

Las facturas estarán numeradas correlativamente, nombre y apellidos o razón social, número de identificación fiscal y domicilio del expedidor y del destinatario de la factura, descripción de los bienes o servicios, precio total, tipo tributario del impuesto y cuota soportada. Lugar y fecha de emisión.

Cuando las cuotas soportadas no sean deducibles para el adquirente de los bienes o servicios, no será obligatoria la consignación en factura de los datos de identificación del destinatario cuando se trate de operaciones cuya contraprestación no sea superior a 10.000 pts.

DOCUMENTOS SUSTITUTIVOS DE LAS FACTURAS.

En las ventas al por menor, ventas o servicios en

ambulancia, ventas o servicios a domicilio del consumidor, transporte de personas, suministros de bebidas o comidas para consumir en el acto prestados por bares, chocolaterías, horchaterías y establecimientos similares, las facturas podrán ser sustituidas por talonarios de vales numerados o, en su defecto, "tickets" expedidos por máquinas registradoras, siendo obligatorio conservar los rollos en que se anoten tales operaciones o las matrices de los talonarios. En ambos casos se hará constar los siguientes requisitos: Número (correlativo), número de identificación fiscal del expedidor, tipo impositivo aplicado o la expresión "IVA incluido", contraprestación total.

DOCUMENTOS CONTABLES.

-Libro Registro de Facturas emitidas.

-Libro Registro de facturas recibidas.

-Libro Registro de bienes de inversión.

REGIMENES ESPECIALES.

Son los siguientes: régimen simplificado; el especial de la agricultura y pesca; el régimen especial de los bienes usados; el de objetos de arte, antigüedades y objetos de colección; el de las agencias de viajes y los regímenes especiales del comercio minorista.

Todos ellos son opcionales, excepto el régimen especial de las agencias de viajes y el régimen especial del Recargo de equivalencia del comercio minorista.

REQUISITOS DEL REGIMEN SIMPLIFICADO

-Que los sujetos pasivos sean personas físicas.

-Que su volumen de operaciones para el conjunto de sus actividades económicas durante el año natural inmediatamente anterior no hubiera excedido de cincuenta millones de pesetas.

OPCION DE DERECHO.

Se ejercitará al tiempo de formular la primera declaración -liquidación y surtirá efectos durante tres ejercicios económicos, no pudiendo renunciar al mismo durante este período.

La determinación objetiva de las cuotas a ingresar se efectuará por el propio sujeto pasivo, mediante la imputación a su actividad económica de los índices fijados por el Ministerio de Economía.

OBLIGACIONES FORMALES.

-No estarán obligados a llevar libros registros contables en relación con el Impuesto. Deberán conservar, numeradas por orden de fechas y agrupadas por trimestres, las facturas recibidas de los proveedores.

REGIMEN ESPECIAL DE LA AGRICULTURA,

GANADERIA Y PESCA.

Los incluidos en este régimen no estarán sometidos a las obligaciones de liquidación y pago del impuesto, a las de índole contable o registral. Sin embargo, deberán darse de alta en el Censo del Impuesto obteniendo un número de identificación que habrán de facilitar a los adquirentes de sus productos para hacerlo constar en los recibos para el reintegro de las compensaciones, a tanto alzado por las cuotas del Impuesto que les hayan sido repercutidas.

REGIMEN ESPECIAL DEL RECARGO DE EQUIVALENCIA.

Se aplicará a los comerciante minoristas que sean personas físicas y comerciantes al por menos (excepto objetos de arte, antigüedades, etc.) El tipo será en general del 3 por ciento. Tratándose de entregas de bienes que tengan que soportar el 6 por ciento de IVA, el recargo será el 1 por ciento. El comerciante comunicará obligatoriamente a su proveedor si está sometido o no al Recargo.

Miquel Gost.

Playas de Alcúdia

Vendo solar 1.000 mts.2

**Situado de carretera al mar,
con planos para 6 pisos
y 8 locales comerciales**

Informes: Tel. 54 02 63

Unitat o uniformitat?

Tot i que formen part d'un mateix sistema administratiu, no hem d'oblidar que les nostres illes han gaudit de la necessària au-

tonomia cada una d'elles per excloure qualsevol uniformisme postís. Menorca, fins i tot, era un regne independent, on hi pesava

una forta tradició d'infeudació. Quant a Eivissa, tenia un règim propi, ja que conservava institucions típicament feudals.

Hem arribat a formar una mateixa comunitat històrica. Això no obstant, no significa uniformisme. De tota manera, la nostra tradició és més lliberal que no ens sembla. Les circumstàncies diferents que han patit cada una de les illes han donat lloc a tradicions històriques que, maldament atravessin períodes paral·lels, segueixen una evolució pròpia, quant a cronologia, causes i resultats d'ets esdeveniments.

Ara que la corrent d'uniformisme ho vol dur tot cap a uns mateixos esquemes d'organització, cal fer-hi una mica d'esment, sense caure tampoc en l'abandó, en l'oblit, i es conseqüent aïllament per la pròpia geografia, que ens dona aquest sentiment individualista. No és fàcil de saber fins a quin punt és necessari servir aquesta manera de sentir que ens pot emporonar, sense adonar-nos-en, a un provincialisme mal entès.

Quan amb el Decret de Nova Planta varen ser abolits els organismes

de competència insular i els òrgans de gestió foren configurats només a escala municipal, els particularismes illencs s'arrelaren amb més força, i és que tanmateix Mallorca i Eivissa seran tres províncies diferents fins a la reforma de 1833, en què passaren a formar part de la Província de Palma de Mallorca (i no Balears, com s'ha imposat degut al nom regional de les illes a efectes militars).

Mallorca, Menorca, Eivissa i just ara Formentera, són indrets amb un important bagatge de particularitats que hem de conservar, però que no impedeixen la unitat que ens falta per manifestar-nos de cara a fora. Crec que per poder considerar aquesta qüestió s'ha de tenir un coneixement mutu, que ens ha faltat fins ara, i no arribar a una rivalitat que, si bé encara no ha existit, no hi ha una passa molt llarga, ja que sempre és més fàcil rebutjar allò que desconeixem a estimar-ho.

Es reconeixement i acceptació de la nostra pluralitat ha d'estar reforçat per la mateixa unitat, que no vol dir uniformitat.

Josepa Canyelles

ALMACEN DE VINOS DEL PAIS ENVASADORA DE VINAGRE "MOLT BO" ENVASADORA DE ACEITES COMESTIBLES

Aceite de Oliva "TORRENS"

Girasol "GRIF"

Semillas "EL PINO"

REGISTRO SANIDAD: 16 / 27 PM

Antonio
Torrens S.A.

J. Sindich, 37 - Tel. 54 07 41
Costa y Llobera, s/n

LA PUEBLA
(MALLORCA)

Jean Marlow

Más joven que Mae West, y predecesora de Marilyn Monroe, la figura de Jean Harlow se apaga prematuramente a los 26 años de edad, en 1937. Antes de esto, sin embargo, había tenido tiempo de erigirse, por derecho propio, en la sex-símbol de un puritano Hollywood.

Nacida en 1911, Jean Harlow comienza muy pronto su carrera cinematográfica. A los 15 años debuta en Chicago, en el cine

mudo, y este mismo año tiene su primera aventura amorosa de una lista tormentosa de amores imposibles. Pocos años después se traslada a California, donde cientos de jóvenes con cuerpos esculturales se disponían a alcanzar el estrellato. La Harlow con su mítica cabellera platino, destaca entre todas, pero no logra el éxito deseado hasta que Howard Hughes le ofrece el papel de protagonista

Francesc Gost.



DEFENDER LOS DERECHOS HUMANOS Y LA LIBERTAD, CUESTA MUCHO

Hazte socio de la libertad

¿Te asocias a la lucha

contra la tortura?

Nombre
Dirección

desea recibir información para asociarse a la sección mallorquina de Amnistía Internacional.

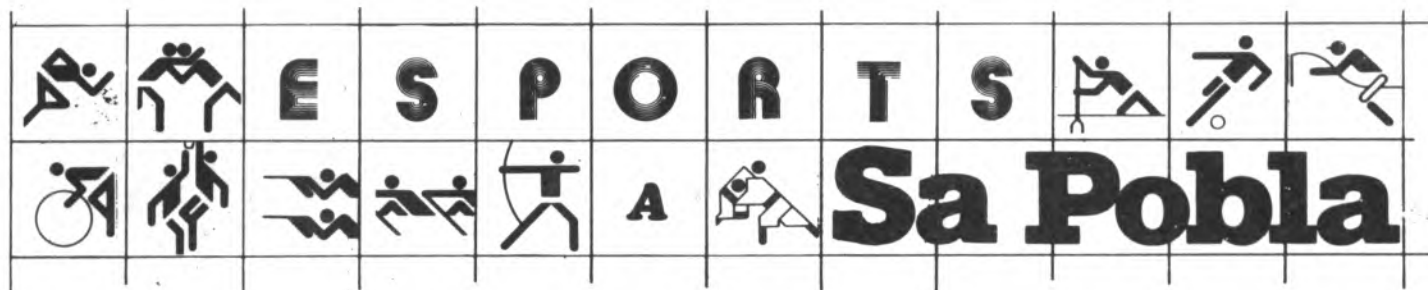
(Envíese a San Miguel 26, oficina B, de Palma de Mallorca)

AMNESTY INTERNATIONAL

en el filme "Ángeles del Infierno" (1930), que la lanzó a la cima de la fama. Sin embargo, el éxito de la Harlow fue flor de un día y volvió al anonimato. Posiblemente influyó en ese hecho las críticas de las puritanas "yanquis" y los férreos censores ante su aspecto provocativo y sensual, que la había convertido en el mito sexual de los americanos de los años 30.

Su suerte cambió cuando la MGM la rescata de las garras de Hughes y, en base a nuevos criterios artísticos, relanza su carrera. Reaparece en "La pelirroja" (1932), al tiempo que se casa con el productor Paul Bern, que se suicida poco después. El escándalo salpica a la Harlow, que no obstante sigue adelante en su carrera e interpreta más de una docena de filmes en los próximos cuatro años. Algunos de ellos son éxitos reconocidos, como "Tierra de pasión" (1932), con Clark Gable, "Cena a las ocho" (1933), "Mares de China" (1935) y "Una mujer difamada" (1936) que ponen de manifiesto sus

evidentes dotes para la comedia. Mientras tanto, se casa con Hal Rosson, pero este matrimonio dura sólo seis meses. Finalmente contrae matrimonio con William Powell, con quien había interpretado varios filmes, pero esta unión, tormentosa e inestable, tampoco dura. Al romper con Powell la Harlow cae enferma del riñón, y la depresión que la aqueja hace que no se preocupe por su salud. Sigue, no obstante, rodando. Durante la filmación de "Saratoga" (1937), Jean Harlow empeora y muere de una intoxicación urémica. Tenía sólo 26 años, una amplia carrera por delante y el carisma de los mitos femeninos que años más tarde encarnarían Rita Hayworth y Marilyn Monroe. Escribió una página breve de la historia del Cine, pero tuvo tiempo para escandalizar a unos, enamorar a otros, y fascinar a todos aquellos que alguna vez han experimentado en su propia carne la magia del cine.



Algeciras, 1 - Poblense, 1

Meritorio empate

Joan Payeras

ENVIADO ESPECIAL

ALGECIRAS.— La oportunidad de Andrés para batir a Goyo en el min. 76 de partido, y la providencial bota de Pons salvando sobre la misma línea de gol un balón que se introducía en el marco de Molondro a tiempo reglamentario consumido fueron, sin duda alguna, las jugadas clave para que el Poblense regresara de tierras gaditanas con ese valioso empate conseguido en el viejo estadio de "El Mirador" y que le permite seguir contactando con los lugares privilegiados de la tabla, en esa enconada lucha por la permanencia en la categoría "maldita".

SIN BRILLANTEZ

El partido que ofrecieron algecireños y "poblers" a la parroquia del Mirador no fue brillante, sino más bien carente de calidad técnica, lo que hizo que, en ciertas fases, se rozara el aburrimiento.

De ahí que la batalla se librara en la zona ancha del campo y de ahí también que fueran escasas las acciones ofensivas con cierto peligro de gol, trenzadas por uno y otro equipo ante sus respectivas porterías adversarias. Sobre los 10 minutos

de juego, dispuso el Poblense de la primera ocasión por mediación de Mateo, que obligó a Goyo a lanzarse a sus pies para evitar el tanto, respondiendo el Algeciras con su primer aviso serio 3 minutos más tarde a lanzamiento de Cabello, que obligó a Molondro a una fenomenal intervención, siendo Tapia, en el min. 23, quien rematará a saque de esquina rozando el larguero.

Dispuso Evaristo Carrió un claro 4-3-3 como esquema de juego para su equi-

po que, pese a mostrarse algo ambicioso ofensivamente, sus acciones carecían de la necesaria profundidad para adentrarse en el área con cierto peligro en las jugadas de contragolpe que prodigaron con más voluntad que acierto sus delanteros a lo largo de la primera mitad.

Ejercía el Algeciras un ligero dominio territorial, pero sus acciones ofensivas eran casi siempre bien controladas por la defensa isle-

que le tributaron una monumental bronca antes del comienzo del partido, al obligar a los informadores gráficos a abandonar sus habituales posiciones. Igualmente se le abroncó cuando, en el min. 82 del partido, dejó de señalar un penalty cometido a Angel.

Amonestaciones: Tarjeta amarilla para Hugo Vaca, Capa y Tapia por el Algeciras y Soria y Duró por el Poblense.

Goles:

1-0 min. 40: Cabello, rematando a la media vuelta un saque de falta botado por Ramírez, bate a Molondro de precioso gol.

1-1 min. 76: Andrés, aprovechando un fallo de Hugo Vaca al rechazar a su portero, bate a Goyo por raso.

Ficha técnica

Campo: "El Mirador" de Algeciras, que registró una buena entrada de público en tarde soleada, aunque ventosa y fría. Terreno de juego en buenas condiciones.

Resultado: Algeciras, 1 (Cabello) — Poblense, 1 (Andrés).

Algeciras: Goyo, Ocaña, Hugo Vaca, Quizo (Daza min. 71), Asián, Ramírez (Angel, m. 80), Capa, Elorduy, Cabello, Tapia y Joaquín.

Poblense: Molondro, Soria, Duró, Javier, Sahuquillo, Davó, Mateo ("Mágico" Díaz, min. 65), Txomin, Frau (Pons, min. 89), Obrador y Andrés.

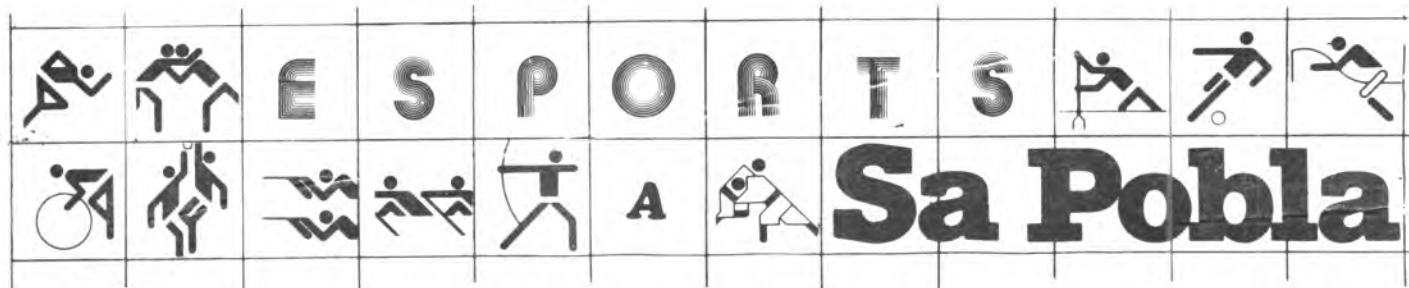
Arbitro: El colegiado Morales Manrique, cuya excesiva meticulosidad perjudicó a los dos equipos. Colegiado "non grato" para los algecireños.

Finalizado el tiempo reglamentario, Pons salvó, "in extremis", un balón que se colaba

na sin mayores agobios, o detenidos sus remates sin mayores problemas por el meta Molondro, que nada pudo hacer para evitar el gol que en el min. 40, lograría Cabello al rematar, a la media vuelta, un saque de falta botado por Ramírez. Fue un gol psicológico el encajado por el Poblense a tan sólo 5 min. para el final del primer tiempo y que, lógicamente, debería dar alas a los locales para afrontar con serenidad la continuación

LLEGIU

Sa Pobla



del encuentro.

CON AMBICION Y A LO PRACTICO

Tras el descanso intermedio y después de que Elorduy malograra una magnífica oportunidad para batir de nuevo a Molondro apenas transcurridos 4 min., volvió el juego a tomar los mismos derroteros por los que se había desenvuelto durante la primera parte, si bien al jugar más abiertamente el Poblense, propiciaba más claridad en las ocasiones de gol creadas por el Algeciras, que en el min. 12 dispondría de nueva oportunidad que malogró Tapia a puerta vacía.

A medida que avanzaban los minutos, el Poblense fue imprimiendo más movilidad a su juego y, poco a poco, fue dominando ligeramente la situación e intensificando este dominio con la entrada del juvenil "Mágico" Díaz en sustitución de Mateo, si bien seguía faltando el acier-



La entrada del juvenil "Mágico" Díaz sirvió para intensificar el dominio del Poblense.

to rematador ante el portal local, que perforaría An-

dres en el min. 76, aprovechando una dificultosa cesión de Hugo Vaca a su portero.

Con el marcador de nuevo en tablas y, a falta de 15 min. para el final, el Poblense tuvo que aguantar una fuerte e insistente presión del Algeciras que, en la recta final del encuentro, se lo jugó todo a una carta para desnivelar la balanza a su favor. A ello respondió el Poblense con un juego práctico en defensa y rompiendo el ritmo ofensivo de los algecireños, que dispusieron de su mejor ocasión rebasado el min. 90, cuan-

do batido Molondro, salvo Pons sobre la misma línea de gol.

Una vez más, la lucha y entrega total de los jugadores del Poblense, que afrontó este encuentro un tanto mermado por las bajas de Gaspar, Miguel y Lolo y con la mayoría de sus jugadores afectados por preocupantes problemas digestivos que fueron remitiendo a base de tratamiento médico, contuvieron el fruto de un resultado positivo conseguido a pulso frente a un Algeciras en alza, que en ningún momento dio su brazo a torcer.

Recuperación

Después de tres encuentros sin poder sumar un solo punto —Manacor, Granada y Lorca— el Poblense se alzó triunfador ante el difícil Linense en un partido lleno de suspense y emoción y en el que se tuvo que superar un marcador adverso, logrando ocho días después un meritorio empate en tierras gaditanas frente al Algeciras, lo que le ha supuesto situarse de nuevo en zona de salvación y a escasos puntos de la cabeza de la tabla. Parece, pues, que se ha enfilado de nuevo el camino de la recuperación o normalidad en estos inicios de la segunda vuelta. Una segunda vuelta que se presenta harto difícil, casi dramática, por ese constante duelo que a lo largo de la misma van a mantener prácticamente todos los equipos del grupo en su desesperado intento de permanencia en esa categoría maldita que es la Segunda División "B".

Es a partir de ya cuando todos los que llamamos ese bloque llamado Poblense —entiéndase directiva, jugadores,

entrenador, afición y medios de comunicación— tenemos que mentalizarnos para luchar todos a una y cada cual desde su parcela para que en ningún momento le falte al equipo el necesario apoyo en esa lucha a brazo partido en pos del objetivo propuesto. Tan sólo el esfuerzo y la unión pueden hacer posible esta difícil empresa que representa la permanencia.

Tengámoslo claro y empecemos, pues, a mentalizarnos y a trabajar para que en ningún momento tengamos que ser presa del desfallecimiento o la desmoralización. Si el Poblense —nuestro Poblense— ha sido capaz durante más de la mitad del campeonato de estar situado en esta zona de privilegio y ser uno de estos "siete magníficos", no pueden existir motivos justificados para que en el futuro se pierdan estas posiciones. Debemos pensar que lo difícil ya está pasado y que lo que ahora resta es, simplemente, lo definitivo.

Joan Payeras.

El Betis Deportivo, próximo rival

J. Payeras

Este domingo, 2 de febrero, y en partido que dará comienzo a las 4,30 de la tarde en el Polideportivo Municipal, el Poblense recibe la visita del Betis Deportivo. Un equipo, el filial bético plagado de gente joven y con proyección de futuro que se caracteriza por ser un conjunto difícil de doblegar, dada la envergadura física de todos sus jugadores y la entrega e ilusión que todos ponen a contribución sobre el terreno de juego.

El Betis Deportivo ocupa actualmente el décimo primer lugar de la

tabla con un total de 22 puntos y dos negativos, a tan sólo dos puntos del Poblense. Es por lo tanto un equipo a batir por las huestes de Evaristo Carrió, ya que así el Poblense cobraría sobre el conjunto sevillista una ventaja directa de tres puntos más el golaverage, habida cuenta el empate logrado por los "poblers" en tierras sevillanas en el encuentro correspondiente a la primera vuelta.

Partido sumamente importante, pues, que el Poblense tiene que intentar por todos los medios deportivos a su alcance saldar con una victoria.

El Baloncesto, un deporte que se consolida en Sa Pobla

Si es verdad que el baloncesto a nivel nacional está quitando adeptos a otros deportes, no es menos cierto que en Sa Pobla este deporte ha sentado verdaderas raíces, las cuales han hecho posible que la ilusión de tantos deportistas sea una realidad. Todos conocemos al club representativo de este deporte en Sa Pobla. El SA POBLA BASKET CLUB. Actualmente son cuatro los equipos que mantiene en competición.

MINI BASKET.

Nuestro más joven representante es el equipo de mini basket, que está demostrando que la ilusión es una baza a tener en cuenta. De los cuatro partidos disputados han conseguido una victoria y sufrido tres derrotas, la última de las cuales se registró el pasado Domingo ante el equipo del San Agustín B, equipo que presentó anomalías en su alineación y que una vez presentada la correspondiente impugnación al final del partido supondrá el ganar los puntos en litigio con lo cual se colocarán con seis puntos en la clasificación provisional empatados con el Andratx, Cide B e Hispania que ocupan los puestos octavo, noveno y

décimo aunque con un partido disputado menos. Caso de ganar este partido supondría el colocarnos empatados con el cuatro clasificado. Animo jugadores y técnicos que vuestro esfuerzo y sacrificio de verdad se nota.

INFANTILES.

Los valientes que componen el equipo infantil, a las órdenes del paciente y bonachón Damián Boscan, están dando ciertas facilidades a sus contrincantes de turno que les obliga a ocupar la novena plaza, aunque con un partido menos. La derrota encajada el pasado Sábado frente al San José A, segundo clasificado, no es fiel reflejo de lo ocurrido, ya que quedó demostrado que con tranquilidad y escuchando las tácticas que les enseña el entrenador otra suerte les acompañara.

CADETES.

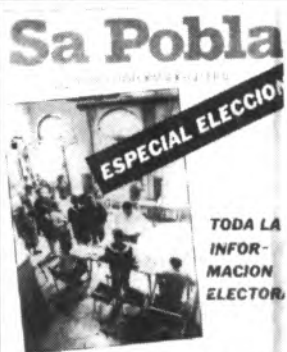
El más regular de los equipos es el Cadete. Equipo serio y forjado a fuerza de tesón y paciencia, está disputando una estupenda liga. Está clasificado en primera posición del grupo seguido del San José A, aunque este con un partido menos a disputar. Lástima

del partido perdido, en la primera vuelta con el Patronato que privará, salvo sorpresas, a nuestros representantes de disputar la fase final, disputada únicamente por los campeones de cada uno de los tres grupos. El técnico Juan Company ha demostrado ser un gran estratega, con concepto tácticos propios de un gran saber estar que ha sabido transmitir a cuantos han querido acompañarle.

JUVENILES.

Nuestro equipo sorpresa ha sido el juvenil. El siempre callado y aparentemente enfadado entrenador Juan Bennassar ayuda-

do de su incondicional Pau Seguí han conseguido transformar un equipo aparentemente desecho y sin ilusión, que provocó serias discrepancias con su entrenador la pasada temporada en un serio aspirante al primer puesto. Actualmente están clasificados en segunda posición, aunque el partido a disputar con el patronato en Palma y posteriormente en Sa Pobla con el La Salle, serán decisivos. Lástima de los puntos perdidos en Capdepera, aunque los que regularmente vemos a estos muchachos sabemos que son capaces de las más grandes hazañas. Animos que las apuestas están a vuestro favor.



Sa Pobla

ESPECIAL ELECCION

TODA LA INFORMACION ELECTORAL

«8 M»: UN CIERTO CAMBIO

«CONVERGENCIA

UNIDA



Sa Pobla

EXTRA SANT ANTONI: 44 PLANES

MOS SUPERAM AL SERVEI DE L'INFORMACIO

DEL 83



ELECTRODOMESTICOS - LISTA DE BODAS
OBJETOS REGALO - LAMPARAS - TELEVISORES
VIDEOS Y ALTA FIDELIDAD

Mister Green. 31
Tel. 54 05 84

SA POBLA (Mallorca)

Tiffani's
Disco



**CA'N
PICA FORT**

“GINA’S”

HOSTAL
LÜZ
DEL
MAR

HABITACIONES

MUSIC BAR - GRILL

RESTAURANTE - SNACKS

MUSICA EN VIVO

Méndez Núñez, 12 y 14 - Tel. 53 27 12

PTO. POLLENCA (Mallorca)

RESTAURANTE

MIRAMAR



PTO. ALCUDIA

VIVERO DE LANGOSTAS

CASA ESPECIALIZADA
EN MARISCOS
Y PESCADOS
FRESCOS.



Vice-Almirante Moreno, 4
Teléfono 54 52 93
PTO. ALCUDIA (Mallorca)

Restaurante

=Bar - Grill=



Casa PACO

- COCINA INTERNACIONAL -

Cra. Alcudia - Pto. Alcudia - Tel. 54 78 15

PTO. ALCUDIA (Mallorca)



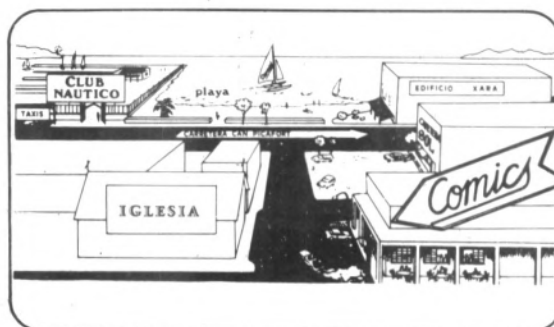
CLUB - DISCOTECA
PTO. ALCUDIA

Comics

BAR
LOCAL

NATURAL JUICES COCKTAILS

HOSTELERIA, 3 - Pto. ALCUDIA • Tel. 54 84 82



Belle Epoque

DANCING

MUSICA EN VIVO - MUSIC A LIVE

ENTRADA LIBRE



FREE ENTRANCE

TEL. 54 55 78

PTO. ALCUDIA

INTERNATIONAL MUSIK



CLUMBA
DISCOTHEQUE

CA'N PICAFORT